

EL INDEPENDIENTE

DIARIO DE LA MAÑANA

AÑO I

SAN JOSÉ, COSTA RICA, MIÉRCOLES 25 DE MARZO DE 1908

NÚMERO 243

LINEA DE VAPORES

De la United Fruit Co.

La Compañía ha reanudado el servicio semanal entre Limón y Boston con los vapores "LIMÓN", "SAN JOSÉ" y "ESPARTA". Estos rápidos vapores, con todas las calidades modernas, salen cada semana directamente para Boston.

Pasaje de ida..... \$ 60 00 oro americano

" " y regreso..... \$ 110 00 " "

Al servicio de la línea a New Orleans se han puesto cómodos vapores que gastan sólo cuatro días y horas en hacer la travesía.

Pasaje de ida..... \$ 50 00 oro americano

" " y regreso..... \$ 80 00 " "

Para informes dirigirse a las oficinas de la United Fruit Company en San José ó en Limón.

Limón, 4 de Junio de 1907.

E. J. HITCHCOCK,
Administrador.

FABRICA DE MOSAICOS

HIDRAULICOS
JOSE MARIA CASTILLO G.

Aparte de la gran variedad de dibujos para usos generales un selecto surtido especialísimo para las aceras de mausoleos y bóvedas.

Para precios y condiciones entenderse con el Ingeniero don

Lesmes Jiménez

Jardinería La Flor

En Chile Perro (300 varas al E. de la Soledad)

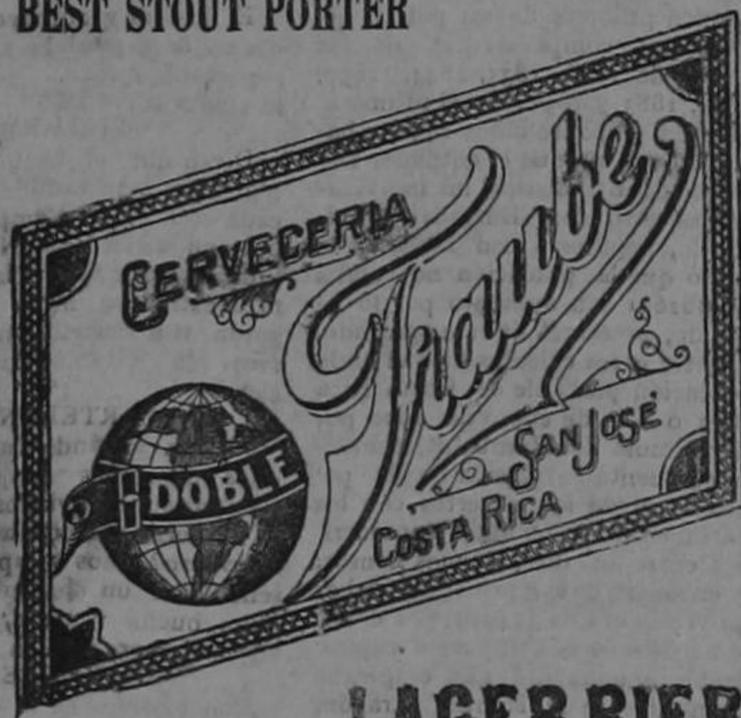
Única jardinería moderna en Costa Rica

La que puede servir mejor y más barato. Gran colección de plantas de

ALFREDO BRADE

Cerveza Negra Marca ESTRELLA

BEST STOUT PORTER



CERVECERIA RICHMOND

La única fábrica del país que puede garantizar la duración de sus cervezas, debido al esmero de su fabricación y ser hechas nada más que de LÚPULO y MALTA, nada de gelatina, ni otras sustancias que alteren la calidad de las cervezas haciéndolas nocivas. En uso aparatos recién importados y los últimos procedimientos.

Vendo azúcar

de Grecia y de Aragón

Oficina en San José, 50 varas al Este del Banco Anglo.—Teléfono número 131, apartado 493. Oficina en Limón, frente al Ferrocarril, contigua al Banco Comercial.—Enero 7.

GUILLERMO NIEHAUS

LABORES DE MANO

Avisamos a los padres de familia que el 2 de marzo último principiaron las clases que hemos tenido establecidas en esta ciudad, que el pago es adelantado, y que cobraremos los siguientes honorarios:

Por niñas principiantes..... \$ 3.00

Por niñas grandes ó señoritas..... 3.00

Cartago, 28 de febrero de 1908.

LAS BETHLEMISTAS DEL S. C. DE JESUS

¿Conoce Ud. la

"TRICOFERINA"?

La TRICOFERINA es una combinación científica que ha lanzado al público el profesor *W. W. Webster* de *New York*.

Después de maduros estudios sobre las enfermedades de la piel y del cuero cabelludo el Prof. Webster ha descubierto en sus Laboratorios esta valiosa preparación que es inmejorable para HACER CRECER y EMBELLEECER EL CABELLO, para EVITAR LA CASPA y DAR BRILLO AL PELO. Al mismo tiempo que es MEDICAMENTO utilísimo para las glándulas del cabello, es una AGUA DE TOCADOR. Esta preparación reúne, pues, dos condiciones tan difíciles de combinar: ser un TONICO y al mismo tiempo un espléndido MEDICAMENTO para el pelo, un PERFUME delicado y un RESTAURADOR de la nutrición de las glándulas atrofiadas del cuero cabelludo.

Se dice á veces, que cuando el pelo se cae no vuelve á crecer nunca y es claro que sucede así, cuando por enfermedad las glándulas que hacen crecer el pelo no tienen la nutrición necesaria; ellas necesitan algún estimulante que las reviva, y ésta es precisamente la función benéfica de la TRICOFERINA. Estimula estas glándulas enfermas y perezosas, las hace crecer y les devuelve el vigor y color perdidos. Al poco tiempo de usar la TRICOFERINA verá Ud. nacer el pelo nuevamente.

Las glándulas muertas, ésas con nada se reviven, el pelo se cae; pero cuando se trata de una enfermedad reciente del cabello y para evitar la caída de éste, NO HAY MEDICINA, NO HAY TONICO que sea tan eficaz como la

"TRICOFERINA"

De venta en todas las Boticas

DEPOSITOS:

Almacén W. Steinvorth y Hno., San José.

Botica "LA VIOLETA", San José.

Buena oportunidad

En mi tienda del Mercado, frente á *La Violeta*, vendo ropa hecha y materiales de zapatería á precios de situación. También tengo en venta ladrillo de construcción.

GABRIEL VARGAS

El Acorazado. BERTHEAU Y COMPANIA
Ofrecen al público un elegante surtido de zapatillas y botines.



El Anunciado

Hoy celebra el mundo la Encarnación del Hombre-Dios, uno de los misterios más grandiosos del cristianismo.

Cada año que se hunde en la continua y precipitada marcha del tiempo es testigo fidedigno del eterno poderío y reinado del Anunciado sobre los cielos, la tierra y los abismos. Han pasado mil generaciones contemplando absortas transformarse al Anunciado Hijo del Hombre en luz de gloria, y de claridad en claridad irradiar el mundo con el esplendor de sus doctrinas divinas, trocar las inteligencias humanas con ellas, sentar en sólidos fundamentos una sociedad incommovible á los ataques de los más alevos y encarnizados enemigos.

Empero, cuando las luchas contra el orden social se han multiplicado, cuando el corazón ha querido corromper los sanos principios y las sociedades inconscientes hanse abierto un hoyo profundo para su perdurable ruina, entonces allí, allí, ha venido el Espíritu del Fundador del cristianismo á dar animación y vida á su obra.

Han trascurrido 1908 años y aun vemos agruparse en torno de Jesucristo á pueblos y naciones que necesitadas de luz y ansiosas de felicidad contemplan la sabiduría y eterno dominio del Anunciado y ven realizadas las sublimes palabras del Apóstol: Cristo es de ayer, de hoy, de siempre.

¡Oh eterna sabiduría y omnipotencia de la Divinidad! ¡oh admirable concierto de la humanidad! Cristo es de ayer, por eso ha sido ensalzado y glorificado de todas las criaturas; Cristo es de hoy, por eso es alabado en toda la redondez de la tierra; Cristo es de mañana y siempre, y por eso debemos hacer que los niños sean los escogidos discípulos de la Verdad Eterna, que empapados en ese piélagos inmenso de Sabiduría infinita sean los corifeos de la divina ley, los voceros de la moral religiosa, los reformadores de las costumbres y los instrumentos seguros de un porvenir venturoso para las sociedades y las familias.

A los electores

Conversación

popular

El momento se acerca, mis que-

ridos compañeros: el primer domingo del próximo abril, vosotros y yo nos reuniremos en el Edificio Metálico, ó en la casa de la Gobernación, para elegir diez diputados propietarios y cuatro suplentes por esta provincia de San José.

Vosotros debéis estar bien penetrados de la importancia del acto que vais á ejercer al hacer uso del derecho que os concede la Constitución.

La Ley de Elecciones vigente tiene sus bemoles. Si para muchos inteligentes es bastante oscura en varios de sus artículos, para la mayor parte de la gente del pueblo poco acostumbrada á urnas y papeletas es incomprensible.

Por lo mismo quiero conversar un poquito con vosotros, al estilo de Fray Juan, á fin de que podáis usar de vuestro derecho de conformidad con la ley y sin dejar de ser fieles á los dictados de la conciencia.

OJO, PUES

El artículo 69 trata del voto proporcional que consiste en dividir el número de papeletas por el de candidatos que hay que elegir, por manera que ninguno sale electo sin haber llenado el cociente, ó sea el número de votos que necesita.

“Cada papeleta—dice el artículo citado—se computará como un voto en favor solamente de la persona que ella enuncie en primer término, hasta que ésta alcance el cociente electoral”. Esto quiere decir que el presidente de la Asamblea sólo va publicando el nombre del 1º que hay en la lista ó papeleta, hasta que reúna todos los votos que necesita para salir electo.

Supongamos que hay 5 listas que se disputan la elección: tenemos de 1º en cada una de ellas á Ticio, Sempronio, Agapito, Cello y Amadeo.

Demos el caso que se necesiten 20 votos para quedar electo; van saliendo papeletas de la urna en este orden: 1º, del elector José María, que vota por Amadeo (1º de su papeleta).—2º, del elector Andrés en favor de Sempronio.—3º, de Martín en favor de Ticio.—4º, en favor del mismo. Han salido, supongamos, 60 papeletas así: 20 en favor de Agapito, 5 en favor de Ticio, 10 para Sempronio, 15 para Cello, y 10 en favor de Amadeo. En este caso Agapito será declarado electo porque llegó al cociente legal.

Si los amigos electores de los otros 4 candidatos (Ticio, Sempronio etc.) se empeñan en sacarlos diputados, DEBERÁN COLOCARLOS DE 1º Á CADA UNO, en la nueva papeleta que depositarán en la urna cuando se hayan agotado las que en ella se encontraban.

Por manera que, en nuestro sistema de elecciones, cada elector deberá colocar el nombre de sus candidatos, á quienes quiere favorecer con su voto, no sólo en la 1ª papeleta y entre los primeros de ella, sino TANTAS VECES cuantas tenga que depositar en la urna una nueva papeleta.

No olviden, pues, los electores: 1º, que con una sola papeleta nunca conseguirán nada en favor del candidato que está en la lista de tercio, cuarto ó quinto, según el número mayor ó menor que se deba elegir; 2º, que una vez que estaba de primero en la papeleta, los votos de éste le aprovechan al segundo. Elegido éste, los votos sobrantes pasan al tercero, y así de los demás.

Hay que fijarse mucho en el número de los que van saliendo electos para borrarlos de la lista, y colocar en las nuevas papeletas de 1º al que sigue por su orden.

Así, por ejemplo, yo quiero sacar diputados: 1º, á Pedro; 2º, á Antonio; 3º, á Priscal; 4º, á Fray Juan.

Declarado electo Pascual, ó derrotado que sea por otro candidato, colocaré de 1º en la nueva papeleta á Fray Juan, según el lugar que ocupa en la lista; con los votos que sobran al 3º, el mío y de mis compañeros empeñados por sacarlo, puede suceder

que lleve primero que otros el cociente electoral, y así saldrá electo.

De otra manera es inútil cuanto se haga.

Terminada que sea la elección de los dos últimos diputados, por el sistema de mayoría absoluta, ó sea la mitad y una más de las papeletas, único sistema aplicable en este caso, se pasa á elegir los suplentes.

Es natural suponer que los electores que han salido derrotados al elegir los propietarios, redoblarán todo su empeño por sacarlos de suplentes, pues, por lo general, casi todos son llamados conforme el orden de su elección.

Por manera que el que sale de primer suplente deberá darse por muy satisfecho, porque lleva grandes ventajas sobre los otros.

¡Alerta, pues, electores! os habla un amigo vuestro y amigo también del pueblo. Mucho cuidado con la mañosilla Ley de Elecciones.

UN ELECTOR INDEPENDIENTE.

Os ruego paseis este número de *El Independiente* á todos los electores vuestros amigos, para que se aprendan de memoria esta leccioncita de instrucción cívica, que os será utilísima.

Con esto haréis mucho bien á nuestra querida patria.

¿Censo?

La Oficina Nacional de Estadística ha publicado un detalle de la población de Costa Rica, que hace ascender á 351176 habitantes el 31 de diciembre del año pasado, sin decir si toma esos datos de algún censo que se haya hecho sin conocimiento del público ó por cálculos aproximados.

Me ha llamado la atención la crítica que á ese trabajo se le hizo de San Juan de Turrialba en *EL INDEPENDIENTE* de fecha 22 del corriente mes y de Heredia en *La Prensa Libre* del 23.

Deseando yo un año antes del siglo pasado averiguar la población probable de mi patria, hice varias comparaciones de los censos de 1826, 1835, 1844, 1850, 1864, 1883 y 1892. En el último aparecen empadronados 243205 habitantes, y aunque el entonces Director de Estadística, mi inolvidable maestro don Enrique Villavicencio, manifestó con razón en el censo que la población no bajaba de 262661 con aumento por lo omitido, prescindí de este agregado, y entre otros cálculos hice el de la población probable de Costa Rica para o días de enero de 1900 por la fórmula de Humboldt, tomando en cuenta la relación de la población y de los muertos con los nacimientos y los años transcurridos entre los dos últimos censos, y encontré que á principios del año 1900 era de 324910; por el sistema de interés compuesto capitalizable anualmente que empleaba el inteligente D. Manuel Aragón, entonces Director de Estadística, hallé 322048, cantidad que sólo en 2862 habitantes difiere de la cuenta sacada por la fórmula del célebre Humboldt. Esos cálculos los mostré al Sr. Aragón.

Por el mismo procedimiento se obtiene para fines del año pasado 406903 habitantes por la fórmula del sabio alemán y 426872 por el interés simple. ¡Aun calculado al interés simple, la población resulta mucho mayor que la que publica ahora la Dirección actual de Estadística!

Habiendo leído en Vallejo que para tener la población aproximada se multiplique el número de nacimientos por 28,353, cifra calculada por Laplace, y como vi en *Lalande* que conviene multiplicar las defunciones por 30, ó por 26 en poblaciones crecidas, para tener el monto de los habitantes, encontré para Costa Rica que si multi-

plícamos el número de nacimientos de 1892 por 23, 471 ó bien el de las defunciones por 31, 4501, se tiene la población empadronada.

Naturalmente que no tengo mucha confianza en esos coeficientes que encontré para mi país por haber tomado las bases en publicaciones oficiales que se sabe adolecen de muchos defectos; por ejemplo se publicó que en el año 1889 hubo 9151 nacimientos y 7112 en 1890, 1219 matrimonios en el primero de esos años y 930 en el segundo, y yo conservo los siguientes datos al respecto que me dió el inolvidable Obispo Dr. Thiel: 9458 nacimientos y 1436 matrimonios en 1889 y 10001 nacimientos (más 40 á 50 indios) y 1557 matrimonios en 1890.

Ojalá publicaran los datos de los nacimientos y defunciones del año pasado, en globo y en detalle por poblaciones, para hacer cómputos por los medios indicados por los sabios referidos.

P. N. GUTIÉRREZ.

GACETILLA

LOQUITO

Desde hace algunos días Manuel N., niño de unos diez y seis años de edad, venía dando pruebas de no estar en sus cinco. Pero la que hizo ayer ya fue gorda, á tal extremo que la pobre madre tuvo que deshacerse de una costosa olla de fierro que fue á parar al carrerón de la basura.

El médico atribuye tan anormal estado al descuido de los padres. Y si éstos son inteligentes, no tenemos para qué continuar.

EL CENSO ULTIMO

Llamamos la atención de nuestros lectores al artículo que en la sección respectiva publica hoy nuestro digno colaborador don Pedro Nolasco Gutiérrez.

CALOR

El de ayer y anteayer al medio día en la capital he sido tan insoportable que..... sin embargo lo hemos soportado.

BILLARES

Dicen que el juego de billar es higiénico, pero también dicen que cada cosa en su tiempo y los niños en adviento. No sabemos, pues, por qué la policía, muy señora nuestra, se hace de la vista gorda con ciertos muñecos que viven en establecimientos de esa clase.

CARTELONES

¿Hasta cuándo no quitarán unos papelonos que están desde tiempos antediluvianos en la puerta del local que ocupaba *La Buena Ventura*? Esos papeles sucios, señora del un ojo, no traen ninguna buena ventura; lo que traen es desagrado á la vista.

CUARENTENA

Con motivo de la aparición de la peste bubónica en Guayaquil—según decires—han sido decretadas para los barcos de esa procedencia que lleguen á Puntarenas las mismas reglas de vigilancia sanitaria que se decretaron para las procedencias de Antofagasta y demás puertos de la costa peruana.

RASGO JAPONES

El circo *Tatali* dedicó en Limón la mitad de las utilidades de una función, á beneficio del monumento que en aquel puerto se proyecta levantar al insigne Descubridor de la América.

¿Y AHORA?

Se dice que la Compañía de Opera Lambardi, aquella por quien se desvivían algunos pepitos para que se la subvencionara no obstante la penuria del Erario, ha quebrado en Nueva Orleans.

MEJORIA

El señor licenciado don Ascén-

Imprenta del Comercio

— DE —

Joaquín Rius y Matas

PROXIMA INAUGURACION

Calle Central, 25 varas al norte de la iglesia del Carmen

ción Esquivel, que se sentía algo indispuerto de salud, ha experimentado notable mejoría, de lo que nos congratulamos.

SALUDO

Se lo presentamos muy atento al señor licenciado don Bernardo Soto, que ha regresado de su viaje á su finca del Guanacaste,

GANGA

Continúo con el propósito de vender mis propiedades de Puriscal en condiciones ventajosas para el comprador.

Las propiedades consisten en dos grandes y buenas casas de maderas; una Panadería con buenos útiles; un Taller completo de Herrería, una Pulpería y un Potrero cerca de la villa, de 16 1/2 manzanas de terreno.

Cobro C. 16,000 por todo; una pequeña parte al contado y el resto á plazos y sin intereses.

Admito propuestas razonables. Se me encontrará en mi residencia de Puriscal.

NICOMEDES ROJAS A.

Avisos económicos

Zapateria de Higinio Carmona

Calzado á la medida y al gusto del cliente. Tengo hormas francesas, americanas y españolas, distintos estilos.—Franco de porte á todas partes.—San José, C. R., ap. 22, calle Central Sur, N° 50, frente á la Botica del Comercio.

AVISO

En esta fecha he vendido mi establecimiento de Licores del país y Pulpería, situado en una pieza del Mercado al lado Norte, en esta ciudad, al señor don Jesús Sam Lee.

Lo que pongo en conocimiento del público para los efectos de ley.

Heredia, 18 de marzo de 1908.

CHALE FUNCHINC

OPORTUNIDAD

Vende la finca que poseo en Santa Ana, en el punto más pintoresco de este lugar, con muchos cultivos, el mejor clima de la República, buenas aguas, con dos minas, una de cobre y otra de oro, dentro del mismo terreno, á hora y media de San José, en la carretera que va al cantón de Mora, magnífico camino, tanto en invierno como en verano.

Su extensión es de 40 hectáreas 853 metros cuadrados, con una parte en montaña virgen, el resto con cultivos, potrero, cañal etc. etc.

La vendo muy barato, ya sea con las minas ó sin ellas. Tiene casa de habitación espaciosa y muy higiénica.

Para más pormenores entenderse con su dueño en Santa Ana, ó con el Licdo. don Marcialino Acosta en San José.

JUAN VTR. MONSTEL

San Ramón, 8 de febrero de 1908.

Honor al mérito

Con sumo placer é íntima satisfacción hemos visto en el diario oficial el nombramiento del modesto joven intelectual don Francisco Gómez Alizaga, para Inspector de Escuelas de la provincia de San José.

Muy acertado nos parece dicho nombramiento, porque con él no se ha hecho otra cosa que hacer honor y justicia á los méritos indiscutibles del joven cartaginés, quien á fuerza de impropio trabajo y asiduo estudio ha llegado á

adquirir vastos y sólidos conocimientos en varios ramos del saber humano. Además su probidad acrisolada, tesoro espléndido por lo escaso en los actuales tiempos, y su carácter noble y levantado, tan levantado como llano, han hecho su personalidad tan altamente simpática y popular, que ha logrado conquistarse lugar preminente en todas las esferas sociales.

La actual hoja de servicios de don Francisco es corta en verdad, pero limpiísima y brillante.

Apenas hubo concluido sus estudios de Humanidades con la más completa aprobación de sus profesores, obteniendo por lo tanto con brillantes su bien merecido diploma de maestro normal, se dedicó al espinoso y difícil apostolado del Magisterio. Comenzó esa ardua labor en la Escuela Superior de Varones de esta ciudad, puesto en donde dió á conocer de manera clara y evidente sus capacidades intelectuales y sus disposiciones pedagógicas.

Sus jefes, en vista de sus buenos servicios y de su amor y dedicación á la enseñanza, haciéndole justicia y estimulando sus méritos, le nombraron el siguiente año Director de las escuelas de Los Angeles, cargo que desempeñó durante varios años, desplegando de un modo admirable sus energías, pues tuvimos el gusto de verle ayudando con su valioso contingente al Personal Docente, tanto en la parte técnica como en todo lo concerniente á la práctica.

De esa manera formaba maestros y alumnos, consiguiendo con sus magnánimos esfuerzos levantar el nivel moral é intelectual de esos planteles. Más tarde pasó el señor Gómez á ocupar la cátedra de Historia y Geografía en el Colegio de San Luis, dejando muy bien sentado su nombre. Hoy le vemos ya jefe de la Enseñanza Primaria.

TOBIAS CALVO

Cartago, 13 de marzo de 1908.

El diamante brilla aun entre las sombras

El domingo 29 del presente mes se verificará en Juan Viñas un "turno" general á beneficio del templo parroquial de ese floreciente pueblo que tan honrosamente sabe llevar su nombre.

Un "turno", entre nosotros, no es cosa del otro mundo, y por eso no es el "turno" lo que más llamará la atención; lo es el hermoso altar mayor, de estilo moderno, construido en Juan Viñas en los últimos meses por el hábil é inteligente artista señor don Alberto Jenny, conforme á los planos trazados por el compás del inolvidable padre Frause. Pero ¿á quién se debe el valor de esa preciosa construcción que hará época en los anales del templo de Juan Viñas? Pues á la munificencia del digno cartaginés don Rafael Cruz, que donó para ella una muy respetable suma. Oculte él cuanto desee, su generoso desprendimiento, que no obstante el diamante brillará aun entre las sombras más espesas.

Declamamos que no es el "turno" lo que más llamará la atención; lo es el hermoso altar mayor, de estilo moderno, construido en Juan Viñas en los últimos meses por el hábil é inteligente artista señor don Alberto Jenny, conforme á los planos trazados por el compás del inolvidable padre Frause. Pero ¿á quién se debe el valor de esa preciosa construcción que hará época en los anales del templo de Juan Viñas? Pues á la munificencia del digno cartaginés don Rafael Cruz, que donó para ella una muy respetable suma. Oculte él cuanto desee, su generoso desprendimiento, que no obstante el diamante brillará aun entre las sombras más espesas.

Vayamos, pues, el domingo á ver esa preciosa obra de arte, que seremos recibidos con los brazos abiertos por los invitantes al "turno", señores presbítero don Francisco Steinhoff, don Jesús Aymerich, don Agustín Massa, don Teodoro Dondi, don Miguel Fuentes, don Víctor Vega y don Pablo Vega.

CORRESPONSAL CARTAGINÉS

Las brujas en salmuera

Después de largos días de profundo silencio, y por falta de tiempo suficiente, "vuelvo otra vez con mi cansada lira" para escribir algo de lo que por aquí pasa.

Supongo que el señor Director me dirá: no, hombre, es que tienes miedo por algo que te pasa. No temas, hay una ley de imprenta, y así puedes borrar algunas cuartillas, pero sin desquiesarte por supuesto. Es cierto que todos tenemos derecho de exponer nuestro modo de pensar, pero también es cierto que aquí está en uso otra ley, la ley de la sin bueso, ¡terrible ley! cuando se hace uso de ella es como un carro puesto en marcha, sin breques para trabarlo.

Pero bien; sea de una ó de otra manera principiemos con algo interesante. Mucho ha sentido este pueblo la traslación del

Sociedad Librera

de

COSTA RICA

FONT Y CIA.

Se trasladó el 1° de marzo último al local en que estuvo la Librería de Lines.

EMILIO ARTAVIA

SAN JOSE Y LIMON

Calzado sin rival en precio y calidad. Envíos á todas partes del país, sin gastos para el cliente.

señor pbro. don Andrés Fuentes al curato de Escasú, pues aunque él no tenía parte en el curato á que pertenece este pueblo, desempeñó por algunos años en lo que aquí se ofreciera.

Todos los domingos venía á celebrar misa, y daba además media hora ó más de explicación del santo evangelio ó de nuestra doctrina; todo esto sin obligación alguna de su parte.

Es por esto que el pueblo siente la ausencia del padre Fuentes, quien por su parte, abrigaba verdaderas simpatías por los vecinos de Zapote. También partió junto con el señor pbro. Fuentes, á hacerse cargo de la sacristanía y catequismo en Escasú, el joven don Tranquilino Mora, quien desempeñaba esos mismos cargos aquí.

El joven Mora, que tan apreciado es de nosotros por sus virtudes, no pertenece á esa juventud loca y atrevida de hoy día, pues ha sabido llevar una vida que lo hace ser respetado.

Como catequista es enérgico, no les permite á los muchachos cometer la menor falta en la iglesia. Ya lo saben, pues, los chicos de Escasú: su catequista es capaz de poner á temblar á todas las brujas juntas de esa población.

* Zapote, 22 de marzo de 1908

CORRESPONSAL

Habla Tata Luis

DE TIERRA BLANCA

(POR TELÉGRAFO)

Mañana 25 habrá en este pueblo un gran turno, con el fin de allegar fondos para el ensanche de la iglesia.

TATA LUIS

CABLEGRAMAS

A TODA MAQUINA

Roma, 23.—Ordeáse al crucero "Etruria", actualmente en Nueva Orleans, salir inmediatamente para Haití á proteger los súbditos italianos.

DIPLOMACIA JAPONESA

Washington, 23.—El Embajador japonés en nombre de su Gobierno comunicó á Root la invitación para que la escuadra americana en viaje de regreso visite el Japón. El Consejo de Ministros, con asistencia de Roosevelt, acordó aceptar la invitación. La escuadra probablemente visitará Yokohama. Esperas: igual invinción de la China, en cuyo caso la flota visitará Shanghai.

UN TIMO A UNA PRIMA... DONNA

Parma, 23.—La primadonna Romilda Pantaleoni fué robada de dinero y alhajas valiosas en su quinta en Tizzano por 4 americanos que fingiéndose representantes del teatro "Manhattan" de Nueva York presentáronsele ofreciéndole contrato.

MENDACIDADES DE LA PRENSA

Nueva York, 23.—Es imposible dar detalles de los embustes, fantasías, estupideces y ridículos que presentan en sus columnas los diarios neoyorkinos acerca del casamiento de Abruzzi. Entre los comentarios aparecen consultas á abogados respecto al matrimonio morganático, derecho de sucesión al trono y nombramiento de Elkins como marqués. Un diario publica hoy un fantástico cablegrama de Roma comuni-

cando que Víctor ha concedido á la novia cablegráficamente el título de princesa. El "Herald" publica un telegrama de Washington que avisa que todo ha fracasado porque el Duque pedía una dote equivalente á cien mil dollars de renta anual con capital depositado en Roma. Lo que hay de cierto es que Abruzzi regresa pronto de Italia á casarse sencillamente con miss Elkins, y ésta entre tanto convertiráse al catolicismo.

TRASLADO A LOS YANKEES

Buenos Aires, 23.—Una sociedad colonizadora argentino-alemana propuso al Gobierno la compra de tres millones de hectáreas de terreno en Santa Cruz con el propósito de establecer colonias. La prensa discutiólo con variedad de opiniones.

CASUS BELLI?

Montevideo, 23.—Los periódicos están irritados á causa de que los torpederos argentinos arribaron el domingo y zarparon después sin disparar saludos. Algunos llegan á asegurar que fué hecho intencionalmente, para demostrar la jurisdicción argentina en todo el río.

ADIOS, TERRORISMO!

Madrid, 23.—El Gobierno proyecta que la Cámara apruebe rápidamente la ley de represión de anarquismo y un crédito de 74 mil pesetas para cimentar la policía en Barcelona y crear allí un comisario general análogo al de Madrid.

FUERON POR LANA Y SALIERON TRASQUILADOS

Barcelona, 23.—Leopoldo recibió un anónimo en que ofrecíase revelar un complot anarquista contra él y el príncipe Alberto, por la suma de 25 mil dollars. El Director de Policía y policiales ocultáronse en un bosque donde debían ser entregados los detalles á cambio de la suma. Un policial colocó los billetes en el lugar indicado, é inmediatamente apareció un individuo que fué arrestado. También lo fué otro que la policía encontró en el bosque.

UN NOMBRAMIENTO

London, 23.—Sir Henry Stafford Northcote fué nombrado Gobernador de Australia en reemplazo del Conde Duley, cuyo período concluye.

UN CORPORAL INHUMANO

Berlín, 23.—El Gobierno acordó establecer el sistema de giros postales semejante al que existe en Austria. No se paga intereses y habrá oficinas sólo en las ciudades principales. El corporal Otte Fischer, del regimiento de infantería, fué condenado por un consejo militar á dos meses de presidio y degradación, por 50 faltas brutales con los soldados á su cargo. En varias ocasiones este corporal hizo desvestirse hasta la cintura á los soldados para que otros frotaran la espalda con cepillos ásperos y arena durante 15 minutos. Fischer ya ha sufrido otra vez prisión por el mismo delito.

DE ORIGEN LUSITANO

Lisboa, 23.—Un despacho oficial informa que las tropas portuguesas atacaron á los nativos de Jafunes y Eguine en Guinea y destruyeron la población de Varella.

EL PODER DE LA ASOCIACION

Bilbao, 23.—En huelga los cargadores del muelle, en protesta de la protección que los patronos dan á los no asociados, y gestionan para que se les unan los carreteros.

INCENDIO A BORDO

Barcelona, 23.—Procedente de Filipinas fundó el trasatlántico "Panay" trayendo luego en sus bodegas; auxiliáronle las bombas de tierra y los barcos de guerra "Asturias" y "Temerario". El incendio, recrudecido, destruyó las bodegas; la pérdida es valiosa: carga de tabaco, cocos y cañela. El vapor está averiáximo. La anciana que fué víctima de la bomba tiene las heridas gangrenadas.

Cielo sin nubes Las liebres y las ranas

Las liebres, reunidas cierto día, lamentábanse de su suerte.

—Nosotras las liebres—decían—siempre estamos expuestas á las persecuciones de los hombres, de los perros, de las águilas y de todas las fieras. ¡Más vale morir que vivir de este modo! Hermanas, ahogémonos!

Y las liebres dirigiéronse al estanque con ánimo de llevar á cabo su proyecto de suicidio.

Las ranas echáronse al agua cuando oyeron á las liebres.

Entonces una de éstas exclamó:

—¡Alto, hermanas mías, no nos ahoguemos! Ya veis que la vida de las ranas es aún peor que la nuestra, puesto que tienen miedo de nosotras.

SORDERA

Si tiene Ud. algunos amigos que sufren de sordera, separaciones del oído, ruidos en la cabeza, etc., dígalos que escriban á la Beebe Ear Drum Co., 15 Park Row, New York, mencionando este periódico, y se les enviará GRATIS instrucciones de cómo puede curarse por sí solo.—Correspondencia y folletos en Inglés y Español.

SI tiene Ud. algunos amigos que sufren de sordera, separaciones del oído, ruidos en la cabeza, etc., dígalos que escriban á la Beebe Ear Drum Co., 15 Park Row, New York, N. Y., mencionando este periódico, y se les enviará GRATIS instrucciones de cómo puede curarse por sí solo. Correspondencia y folletos en Inglés y Castellano.

He Traslado

Mi Oficina Dental al PASO DE LA VACA, 150 varas al norte del Mercado calle 3a. N.º, no. 251, donde atenderé á mis clientes todos los días de 4½ p. m. á 6 p. m. y los domingos de 8 a. m. á 2 p. m.

RAFAEL MEZA
Dentista.

LA JOSEFINA Gran Panadería

Hago saber á mis clientes y al público en general que todos mis productos son elaborados en materias primas de primera clase y que las levaduras que empleo en las fermentaciones son puras. Estas garantías debe tenerlas en cuenta el consumidor á fin de ingerir con poco costo alimentos sanos y nutritivos.

Alberto Odio

En la renombrada carnicería CANOSSA

Además de tener diariamente carnes frescas de res, ternero y cerdo, tiene buen surtido de artículos de salchichería de las más acreditadas fábricas italianas, y muchos otros artículos de consumo diario.

Los precios son los más baratos en plaza, pues se gana solamente la comisión.

LIBRERIA Y PAPELERIA DE IGLESIAS HO.

Gran surtido de estampas de todos tamaños y fábrica de cuadros

LA EDUCACION SOCIEDAD LIBRERA DE SAN JOSE M. V. BLANCO Y CA.

Esta librería acaba de recibir un gran surtido de papelería, útiles escolares, tarjetas postales ilustradas, etc. etc.

Es la única importadora de las ya famosas plumas de fuente Parker "Parquer fountain pen lacki curve".

Esta casa es la que tiene el mayor depósito de obras de autores nacionales: señores Lic. don C. González Víquez, Ilmo. señor Thiel, Dr. Machado, don León Fernández, don Francisco María Iglesias, don don Juan Fernández Ferraz, Pío Víquez, Alberto Brenes C., Ricardo Fernández G., J. A. Facio, M. Fernández, M. Argüello Mora, V. Fernández F., José Astúa A., R. Zelaya, F. Montero Barrantes, Navarrete, Zanagoita, Romero Casal, Gagini, García Monge, N. Quesada, Presbe. Daniel Carmona, P. Calderón, padre Scheffers, González Rucavado, Cardona, Aquileo Echeverría, Barrionuevo, Lisímaco Chavarría, Alfaro, etc. etc.

Obras musicales de don M. M. Gutiérrez, A. Monestel, Rafac Chávez T., José y Roberto Campabadal, J. J. Vargas C., Ricardo Pinto etc. etc.

Gran surtido de estatuas de santos, devocionarios, rosarios, medallas, etc., etc.; como gran novedad se acaba de recibir una preciosa medalla con Ntra. Señora de los Angeles (La Negrita de Cartago.)

Hay que visitar esta Librería para hacerse de artículos buenos, bonitos y baratos.

Contratista constructor

Edificios públicos en general de hierro ó mampostería, casas particulares, puentes, etc., etc., y reparaciones en éstos. Se levantan planos y se dan presupuestos. Puntualidad en los compromisos.

JORGE MORALES BEJARANO

Dirección: San José.—Avenida Central.—Cuesta de Mora.—Edificio de dos pisos.—Números 521, 527, 531.

TIP. EL INDEPENDIENTE

Sozodonte

PARA
DIENTES Y EL ALIENTO.

(DE VAN BUSKIRK)

Es el dentrífico favorito del público de toda América así como también de todo Europa, desde el año de 1839. Es la preparación mas antigua del nuevo mundo.

La célebre actriz Sahara Bernhardt dice del Sozodonte que "es el único dentrífico de reputación universal."

El Sozodonte preserva la dentadura de su decaimiento, endurece las encías y perfuma el aliento, dándole el olor mas delicioso que ninguna otra preparación puede conceder.

El Sozodonte se vende en todas las Perfumerías, Droguerías y Farmacias. Se manda por correo un libro diciendoles la manera de cuidar vuestra dentadura y una pastilla de Jabon Sozoderma de muestra á quien la pida dirigiendose á los propietarios

HALL & RUCKEL,
215 Washington St., New York, EE. UU. de A.



Esta es la figura exacta del paquete según se vende.

De pronto, al llegar á una esquina, ól una música extraña, una música rara que me hizo recordar nuestras Américas: un mendigo tocaba en su piano ambulante el vals *Sobre las Olas*. Aquella música eminentemente hispanoamericana me conmovió, porque es un consuelo encontrarse en esa tierra con algo nuestro. Me detuve. Quería escuchar á mis anchas aquellos sublimes acordes, aquellos acordes que tan conocidos eran para mí. Sin querer, atraída por el maravilloso piano, me fui acercando al mendigo que lo tocaba, y cuando ya estuve cerca de él me encontré frente al hombre que había soñado allá en la alcoba de mi casa. Saqué dineros y se los di al mendigo, suplicándole que continuara tocando. El joven hizo lo mismo y se puso á escuchar con pasión aquella música. Comprendí, al verlo, que él también había nacido en las pampas tropicales, y él también comprendió que yo era

hija de esas mismas pampas, pues quitándose el sombrero me habló de este modo:

—Señorita, ¿es usted sudamericana?

Hacia mucho tiempo que yo no había oído más que el castellano de mis padres. Sentí, pues, extraordinario placer al hallarme delante de una persona que hablaba mi nativo idioma, que hablaba el español en la ciudad en que casi todo es inglés. Y le respondí, tratando de ocultar mi rostro á sus miradas:

—Soy venezolana, caballero.

Me contestó que así se lo había imaginado; y cuando le pregunté por su patria, me contestó:

—Nací en Colombia, en el poético departamento del Cauca.

Bastaron estas palabras para que nuestra conversación continuara. Entonces supé que él también se había acercado al piano atraído por el vals. Desde ese día no he cesado de maldecir la

música; porque ella fué quien me hizo conocer á ese joven. Díjome que era pobre, pero que suponía que yo no le negaría mi amistad por eso. Y yo, en efecto, no se la negué, pues le di la dirección de mi casa...

Llegué á casa con la alegría pintada en mi rostro juvenil. Mis padres la notaron inmediatamente, y me vi obligada á referirles cuanto me había sucedido. Él, mi padre, me escuchó con placer; y cuando mamá dió muestras de encolerizarse por haber dicho yo que deseaba casarme con ese joven, él dijo:

—Juro que nuestra hija sólo se casará con quien su corazón elija. Yo sólo exijo que ese hombre sea honrado y trabajador; tú, esposa mía, quieres que Magdalena se case con un millonario, aunque sea un bandido, un ladrón. Además, ¿para qué amontonar más oro? He labrado una fortuna inmensa; tú la administras, tú dispones de ella por entero.